Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**A**
CLUB 2	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**01.07.2023**
Start / Beginn Début / Inizio	**18:00**	End / Ende Fin / Fine	**20:02**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A61**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	376

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207594	NICOULIN Christine	
Official scorer Marqueur	219059	CRAMATTE Léna	
Referee 1 Arbitre 1	9023	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	9205	AUDERSET Simon	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	7	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
21	C	CALABRIA Anthony	208120
16	A	NICOULIN Thibaut	201623
35	G	CRAMATTE Tom X X X	205244
31	G	COURBAT Théo	209287
88		BONATI Lucas	208129
4		BRAHIER Nolan	213178
91		NICOULIN Arnaud	209429
TS		POUILLY Arthur	204007
18		HOULMANN Joris	214156
23		CHÂTELAIN Julien	201644
44		MEUSY Hugo	202605
28		CRAMATTE Noé	204292
41		CURCIONE Maxime	210215
43		KOLLER Jonathan	202662
10		ROUECHE Terry	205002
15		MAILLARD Tanguy	202637
89		NEUENSCHWANDER Léo	214054

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome, Signature — 209229

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:52	44		1				
13:12	21	23	2				
19:19	91		3				
21:11	91	4	4				
24:33	91	88	5				
29:16	15	28	6				
40:24	TS	91	7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
31:45	44	5	00:00	36:45	K3
51:31	TS	2	00:00	53:31	E
TOTAL				7 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C	SANTORO Fabiano	2105
30	A	MURI Marcel	96404
34	G	BRAZZOLA Stefano X X X	216698
32	G	GIUBBINI Damian	5004
12		BARDOCCI Riccardo	209440
85		BERNASCONI Daniel	207459
93		SPINETTI Alessandro	204380
17		MELI Raffaele	203239
10		DIDIER Christian	207385
11		FOGLIA Luca	212444
5		FOGLIA Gabriele	212445
6		KAUFFMANN Matteo	211405
28		SUNDERMANN Davide	99291
TS		RAGGI Marcel	214142
98		FRISBERG Nick	206303

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome, Signature — 217197

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:02	30	TS	1				
25:14	85	28	2				
34:26	77	17	3				
56:29	17	30	4				
57:03	17	10	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:46	11	2	00:00	04:52	C1
39:37	98	2	00:00	40:24	D
51:31	28	2	00:00	53:31	G1
54:10	11	2	00:00	56:10	I
TOTAL				8 min	